









-  **Anleitung**
-  **Instructions for use**
-  **Mode d'emploi**
-  **Istruzioni per l'uso**
-  **Manual de instrucciones**
-  **Instructies**
-  **Bruksanvisning**
-  **Instrukcja**



Popstar Universal Notebook-Netzteil 65W mit USB-C-Anschluss

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme des Universalnetzteils sorgfältig durch.

ACHTUNG: Die Nichtbeachtung der hier aufgeführten Sicherheits- und Gebrauchshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

Lieferumfang

AC/DC Ladegerät mit USB-C-Stecker-Anschlusskabel, Kleingerätekabel (mit 2-pin Eurostecker und C7 Netzstecker), Bedienungsanleitung

Warnhinweise

- Produkt hat keinen Netzschalter: Zur schnellen Entfernung im Notfall nur an gut zugänglichen Steckdosen verwenden.
- Netzstecker immer direkt am Gehäuse aus der Steckdose ziehen.
- Produkt für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Niemals das Gehäuse öffnen.
- Produkt niemals abdecken.
- Produkt niemals extremen Belastungen wie Hitze/Kälte, Nässe, direkter Sonneneinstrahlung sowie Mikrowellen und mechanischem Druck aussetzen.
- Netzteilkabel niemals quetschen, über scharfe Kanten oder heiße Oberflächen ziehen oder zum Tragen des Produkts verwenden.
- Produkt und Zubehör nicht verändern oder demontieren.
- Defekte Produkte niemals selbst reparieren – bitte wenden Sie sich an unseren technischen Support.
- Produkt nur in trockenen Innenräumen verwenden.
- ACHTUNG Kurzschlussgefahr: Niemals Gegenstände in Lüftungsschlitze oder Anschlussbuchsen stecken.
- ACHTUNG Verletzungsgefahr durch Stolpern: Verlegen Sie das Netzkabel sicher.

Hinweise zum Gebrauch

1. Vergleichen Sie die technischen Daten Ihres Geräts mit denen des Netzteils und stellen Sie deren Kompatibilität sicher. Achten Sie insbesondere darauf, dass das Netzteil für die Betriebsspannung Ihres Gerätes (**maximal 20 Volt**) geeignet ist.
2. Stecken Sie den USB-C-Stecker des Netzteils in den USB-C-Anschluss Ihres Geräts.
3. Schließen Sie das Netzkabel mit dem 2-poligen Verbindungstück an das Netzteil an.
4. Stecken Sie danach den Netzstecker in eine freie Steckdose.
5. Trennen Sie beide Steckerverbindungen nach Benutzung.

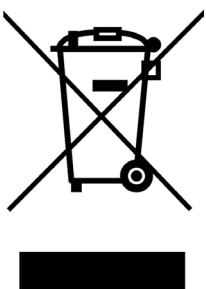
Lagerung und Pflege

- Produkt kühl und trocken aufbewahren.
- Zur Reinigung ein trockenes und weiches Tuch verwenden – darf nicht in Kontakt mit Reinigungsmitteln oder Chemikalien kommen!

Haftung

Die Popstar GmbH haftet nicht für Personen- oder Sachschäden, die durch unsachgemäße Installation, Bedienung oder Wartung entstanden sind.

Entsorgungshinweise



Produkt:

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

DE 



Verpackung:



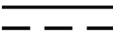

Verpackungen können kostenlos in den entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden - Papier in der Papiertonne, Kunststoffe im gelben Sack und Glas im Altglas-Container.



EG-Konformitätserklärung

Mit dem CE Zeichen erklärt die Popstar GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.

Symbole auf dem Netzteil

Nur zur Verwendung im Innenbereich	IEC 60417-5957	
Wechselspannung	IEC 60417-5032	
Gleichspannung	IEC 60417-5031	
Schutzisolierung Schutzklasse II		

Kontakt

Popstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
74746 Höpfingen
Deutschland

E-Mail: info@popstar.eu
Tel: +49 6283 21570-27 (Mo.- Fr. 14 - 17 Uhr)
Live-Chat: www.popstar.eu (Mo.- Fr. 8 - 17 Uhr)

Druckfehler und Änderungen an Gerät, Verpackung und Produktdokumentation vorbehalten.

Popstar Universal Notebook Power Supply 65W with USB-C connection

Please read the instructions below carefully and entirely before using this universal power supply.

CAUTION: Not attending to the instructions in this manual might lead to severe accidents, injuries and damage to persons and property.

Scope of delivery

AC/DC charger with USB-C plug connector cable, for small devices (with 2-pins Euro plug and C7 power cable), manual

Safety instructions

- Product has no power switch: only use in easily accessible outlets to quickly remove it in case of emergency and after use.
- Always pull the plug out of the socket by holding the plug housing.
- Keep away from children.
- Choking Hazard. Small parts. Keep away from children!
- Never open the product's housing.
- Do not cover the product while it is in use.
- Never expose the product to heat/cold, moisture, water, direct sunlight, microwaves or mechanical pressure.
- Never crush the cable; never move the cable over sharp edges or hot surfaces and never hold the cable to carry the device.
- Do not modify or disassemble the product.
- Do not repair defective products by yourself – please contact our technical support.
- Use the product in dry interior rooms only.
- CAUTION risk of short circuits: Do not insert any items into ventilation slots or plug-in jacks.
- CAUTION trip hazard: Install the cable securely.

Operating instructions

1. Compare the specifications of all devices used to ensure their compatibility.
Make sure to check that the power supply is compatible with your device's operating voltage (**maximum 20 volts**).
2. Connect the USB-C plug of the power supply to your device.
3. Connect the power cable to the power supply with the 2-pins connector
4. Plug the mains plug into a socket.
5. Disconnect both plug-in connections after use.

Storage and maintenance

- Store the product in a cool, dry place.
- Clean only with a dry, soft cloth. Do not use any cleaning agents or chemicals.

Liability

Popstar GmbH is not liable for damage to persons or property caused by improper installation, operation or maintenance.

Disposal instructions



Product

According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed of in the consumer waste. Its components must be recycled or disposed of separately. Otherwise, contaminative and hazardous substances can damage people's health and pollute the environment. As a consumer, you are committed by law to dispose of electrical and electronic devices at the end of their lifetime by returning them to the manufacturer, seller or public collection points free of charge. Details are regulated by the applicable state laws. The symbol on the product, in the operating instructions or on the packaging refers to these regulations. Making use of waste separation, recycling, and waste disposal of used devices, you can make an important contribution to environmental protection.

EN 



Packaging





Packaging can be disposed of free of charge at the designated collection points – paper belongs in paper bins; plastics belong in recycling bags and glass belongs in the bottle bank.



EC Declaration of Conformity

With the CE sign, Poppstar GmbH ensures that the product conforms to the basic European standards and directives.

Symbols explanation

For interior use only	IEC 60417-5957	
Alternating current	IEC 60417-5032	
Direct current	IEC 60417-5031	
Protective Insulation: Protection class II		

Contact

Poppstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
D-74746 Höpfingen

E-Mail: info@popstar.eu
Tel: +49 6283 21570-27 (Mo-Fri 2pm - 5pm)
Live-Chat: www.popstar.eu (Chat service: Mo-Fri 8am - 5pm)

Product, packaging, and product documentation are subject to misprints and changes without notice.

Bloc d'alimentation universel Popstar pour ordinateur portable de 65W avec connecteur USB-C

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le bloc d'alimentation universel.

ATTENTION: Le non-respect des consignes de sécurité et d'utilisation énumérées ici peut entraîner de graves accidents, des blessures et des dommages matériels.

Contenu de la livraison

Chargeur AC/DC avec câble de connexion USB-C mâle, câble pour petits appareils (avec prise européenne à 2 broches et connecteur C7), mode d'emploi

Avertissements

- Ce produit n'est pas équipé d'un interrupteur: pour le retirer rapidement en cas d'urgence, utilisez uniquement des prises de courant facilement accessibles.
- Débranchez toujours la fiche de la prise de courant directement au niveau du boîtier.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.
- N'ouvrez jamais le boîtier.
- Ne jamais couvrir le produit.
- Ne jamais exposer le produit à des contraintes extrêmes telles que la chaleur/ le froid, l'humidité, la lumière directe du soleil, les micro-ondes ou la pression mécanique.
- Ne pressez jamais le câble d'alimentation électrique, ne le traînez jamais sur des bords tranchants ou des surfaces chaudes et ne l'utilisez jamais pour transporter le produit.
- Ne pas modifier ou démonter le produit et ses accessoires .
- Ne réparez jamais vous-même les produits défectueux - veuillez contacter notre support technique.
- Utiliser le produit uniquement à l'intérieur et dans des endroits secs.
- ATTENTION Risque de court-circuit: n'insérez jamais d'objets dans les fentes d'aération ou les prises de raccordement.
- ATTENTION Risque de blessure en cas de trébuchement : acheminez le cordon d'alimentation de manière sécurisée.

Remarques sur l'utilisation

1. Comparez les spécifications de votre appareil avec celles du bloc d'alimentation et assurez-vous qu'elles sont compatibles. Assurez-vous notamment que le bloc d'alimentation est adapté à la tension de fonctionnement de votre appareil **(maximum 20 volts)**.
2. Insérez la fiche USB-C de l'adaptateur électrique dans le port USB-C de votre appareil.
3. Connectez le câble d'alimentation au bloc d'alimentation à l'aide du connecteur à 2 broche
4. Ensuite, branchez l'adaptateur secteur dans une prise de courant disponible.
5. Débranchez les deux prises après utilisation.

Stockage et entretien

- Stocker le produit dans un endroit frais et sec
- Utilisez un chiffon sec et doux pour le nettoyage - il ne doit pas entrer en contact avec des produits de nettoyage ou des produits chimiques!

Responsabilité

Popstar GmbH n'est pas responsable des dommages corporels ou matériels causés par une installation, un fonctionnement ou un entretien inadéquat.

Instructions pour l'élimination des déchets

Produit:



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Selon la directive européenne DEEE, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Leurs composants doivent être séparés pour être recyclés ou éliminés, car des composants toxiques et dangereux peuvent nuire durablement à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement.

En tant que consommateur, vous êtes tenu, en vertu de la loi sur les équipements électriques et électroniques, de restituer gratuitement les appareils électriques et électroniques en fin de vie au fabricant, au point de vente ou à des points de collecte publics aménagés à cet effet. Les détails à ce sujet sont réglés par la législation nationale respective. Le symbole sur le produit, le mode d'emploi et/ou l'emballage indique ces dispositions. En triant, recyclant et éliminant de cette manière les appareils usagés, vous contribuez de manière importante à la protection de notre environnement.



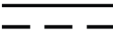

**Emballage:**

Les emballages peuvent être éliminés gratuitement dans les points de collecte correspondants - le papier dans la poubelle à papier, les plastiques dans les sacs jaunes et le verre dans le conteneur pour verre usagé.

**Déclaration de conformité CE**

Avec le sigle CE, la société Popstar GmbH déclare que le produit est conforme aux exigences et directives fondamentales des dispositions européennes.

Symboles sur le bloc d'alimentation

Pour un usage intérieur uniquement	IEC 60417-5957	
Voltage AC	IEC 60417-5032	
Voltage DC	IEC 60417-5031	
Isolation: Classe de protection II		

FR 

Contact

Popstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
D-74746 Höpfingen

E-Mail: info@popstar.eu

Tel: +49 (0)6283 21570-27 (Lun.- Ven. 14:00 – 17:00)

Live-Chat: www.popstar.eu (Lun.- Ven. 8:00 – 17 :00)

Sous réserve d'erreurs d'impression et de modifications de l'appareil, de l'emballage et de la documentation du produit.

Poppstar alimentatore universale 65W con connessione USB-C

Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

AVVERTENZA: Non osservare le istruzioni di sicurezza e di funzionamento contenute nel presente documento può provocare gravi incidenti, lesioni personali e danni alla proprietà.

Scopo della consegna

AC/DC alimentatore con cavo di connessione USB-C, cavo di alimentazione con spina Euro e C7, istruzioni per l'uso

Avvertenze di sicurezza

- Il prodotto non ha un interruttore di alimentazione: utilizzarlo solo in punti facilmente accessibili in modo da rimuoverlo rapidamente in caso di emergenza.
- Estrarre la spina d'alimentazione direttamente sul corpo della spina.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Non aprire la custodia.
- Non coprire il prodotto.
- Tenere il prodotto fuori da condizioni estreme, calore estremo e freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- Non stringere mai il cavo di alimentazione, non tirarlo su bordi taglienti o superfici calde, né usarlo per trasportare il prodotto.
- Non modificare il prodotto, parti o accessori del prodotto.
- Non riparare personalmente i prodotti difettosi, ma contattare il nostro supporto tecnico.
- Usare il prodotto solo nell'interno.
- **AVVERTENZA** pericolo di corto circuito: non inserire mai oggetti nelle fessure di ventilazione o nelle prese di collegamento.
- **AVVERTENZA** rischio di lesioni dovute a inciampo: posare il cavo di alimentazione in modo sicuro.

Istruzioni per l'uso

1. Confrontare i dati tecnici del dispositivo con quelli dell'alimentatore e assicurarsi della loro compatibilità.
In particolare, assicurarsi che l'adattatore di corrente sia adatto alla tensione di funzionamento del dispositivo (**massimo 20 volt**).
2. Inserire il connettore USB-C dell'adattatore di alimentazione nella porta USB-C del dispositivo.
3. Collegare il cavo di alimentazione all'adattatore tramite il connettore a 2 pin.
4. Quindi inserire la spina di alimentazione in una presa di corrente disponibile.
5. Scollegare entrambe le connessioni dopo l'uso.

Manutenzione e conservazione

- Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto.
- Utilizzare un panno asciutto e morbido per la pulizia – alimentatore non deve entrare in contatto con detersivi o prodotti chimici!

Disclaimer

La società a responsabilità limitata Poppstar GmbH non è responsabile per lesioni personali o danni alla proprietà causati da installazione, funzionamento o manutenzione impropri.

Smaltimento

Prodotto



In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato.

Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.



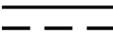

**Imballaggio**

Gli imballaggi possono essere smaltiti gratuitamente negli appositi punti di raccolta: la carta nella campana, la plastica nel sacco giallo e il vetro nel contenitore per rifiuti in vetro.

**Dichiarazione CE**

Usando il marchio CE, la società a responsabilità limitata Poppstar GmbH dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti di base ed alle linee guida delle normative Europee.

Simboli sull'alimentatore

Solo per l'uso interno	IEC 60417-5957	
Tensione alternata	IEC 60417-5032	
Tensione costante	IEC 60417-5031	
Isolamento protettivo: classe di protezione II		

Dettagli del contatto

Poppstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
D-74746 Höpfingen

E-Mail: info@popstar.eu

Tel: +49 (0)6283 21570-27 (lun.- ven. 14 - 17 ore)

Live-Chat: www.popstar.eu (lun.- ven. 8 - 17 ore)

Salvo errori di stampa e modifiche al dispositivo, all'imballaggio e alla documentazione del prodotto.

Popstar Cargador universal para portátil 65W con conector USB-C

Por favor, lea todo el manual de instrucciones con precaución antes de utilizar el alimentador universal.

ADVERTENCIA: La inobservancia de las siguientes instrucciones de seguridad y funcionamiento puede provocar accidentes graves, lesiones y daños materiales.

Volumen de suministro

AC/DC Cargador con cable de conexión USB-C macho, cable para pequeños aparatos (con conector europeo tipo C y conector C7), manual de instrucciones

Indicaciones de advertencia

- El producto no tiene un interruptor de encendido: Para una desconexión rápida en caso de emergencia, utilícelo sólo en tomas de corriente bien accesibles.
- Desconecte siempre el cargador de la toma de corriente directamente por la carcasa.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Nunca abra la carcasa.
- Nunca cubra el producto.
- Nunca exponga el producto a condiciones extremas como calor/frío, humedad, luz solar directa, microondas o presión mecánica.
- Nunca apriete el cable de alimentación, ni lo arrastre por bordes afilados o superficies calientes, ni lo utilice para llevar el producto.
- No modifique o desmonte el producto y los accesorios.
- No repare productos defectuosos por su cuenta, póngase en contacto con nuestro servicio técnico.
- Utilizar el producto sólo en entornos interiores secos.
- ADVERTENCIA Peligro de cortocircuito: No introduzca nunca objetos en las ranuras de ventilación ni en las hembrillas de conexión.
- ADVERTENCIA Riesgo de lesiones por tropezos: Coloque el cable de alimentación de forma segura.

Notas para la utilización

1. Compare los datos técnicos de su dispositivo con los del cargador y asegúrese de la su compatibilidad. Especialmente, asegúrese de que el cargador es adecuado para el voltaje de funcionamiento de su dispositivo (**máximo 20 voltios**).
2. Introduzca el conector USB-C macho del cargador en la hembra USB-C de su dispositivo.
3. Conecte el cable de alimentación con el conector de 2 pines al alimentador.
4. Después conecte el enchufe en una toma de corriente disponible.
5. Al final de la utilización desconecte ambas conexiones de enchufe.

Almacenamiento y mantenimiento

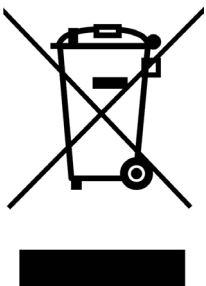
- Mantenga el producto en un lugar fresco y seco.
- Utilice un paño seco y suave para la limpieza – ¡no debe entrar en contacto con productos de limpieza o químicos

Responsabilidad

La empresa Popstar GmbH no es responsable para lesiones o daños materiales causados por una instalación, utilización o un mantenimiento inadecuado.

Nota de la eliminación de residuos

Producto



De acuerdo con la directiva europea RAEE/WEEE los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos ya no pueden tirarse a la bolsa de basura del hogar ni a los contenedores de los residuos domésticos generales. Sus componentes deben reciclarse o eliminarse de forma separada, ya que la eliminación de los componentes tóxicos y peligrosos de forma inadecuada puede causar daños duraderos a la salud y al medio ambiente.

Como consumidor, el Real Decreto 208/2005 exige que elimine correctamente los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil – así que tiene el derecho de devolver los aparatos de forma gratuita al fabricante, al punto de venta o a los puntos de recogida públicos. El símbolo en el producto, el manual de instrucciones y/o el embalaje señalan estas normas. Al separar, reciclar y desechar los aparatos viejos de esta manera está contribuyendo de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

**Embalaje**

Embalajes pueden ser eliminados de forma gratuita en los contenedores de residuos domésticos correspondientes – papel y cartón en el azul, envases en el amarillo, vidrio en el verde.

**Declaración UE de conformidad**

Con el mercado CE la empresa Poppstar GmbH declara que el producto cumple los criterios básicos y las directivas de la Unión Europea.

Símbolos en el cargador

Sólo para uso en interiores	IEC 60417-5957	
Corriente alterna	IEC 60417-5032	
Corriente continua	IEC 60417-5031	
Aislamiento de protección: Clase de aislamiento II		

Contacto

Popstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
D-74746 Höpfingen

Correo electrónico: info@popstar.eu

Teléfono: +49 6283 2157027 (lunes a viernes de 14:00 - 17:00)

Servicio al cliente por chat: www.popstar.eu (lunes a viernes de 14:00 - 17:00)

Se reservan erratas y modificaciones en el aparato, el embalaje y la documentación del producto.

Popstar universele notebook adapter 65W met USB-C aansluiting

Lees de instructies zorgvuldig door voordat u onze universele voeding gebruikt

WAARSCHUWING: als de veiligheids- en gebruiksinstructies niet worden opgevolgd, kan dit leiden tot ernstige ongevallen, persoonlijk letsel en materiële schade.

Leveringsinhoud

AC/DC oplader met USB-C stekker, kabel voor kleine apparaten (met 2-pins Euroconnector en C7 adapterstekker), handleiding

Waarschuwingen

- Het product heeft geen aan/uit schakelaar: om hem snel te verwijderen noodgevallen, alleen gebruiken bij gemakkelijke toegankelijke stopcontacten.
- Trek de stekker altijd direct bij de behuizing uit het stopcontact.
- Houdt het product buiten het bereik van kinderen.
- Open nooit de behuizing.
- Dek het product nooit af.
- Stel het product nooit bloot aan extreme omstandigheden zoals warmte, koude, vocht, direct zonlicht, microgolven of mechanische druk.
- Klem de voedingskabel nooit vast, trek hem niet over scherpe randen of hete oppervlakken en gebruik hem zeker niet om het product te dragen.
- Verander niets aan het product of de accessoires en haal ze niet uit elkaar.
- Repareer defecte producten nooit zelf, neem contact op met onze technische ondersteuning.
- Gebruik het product alleen in droge binnenruimtes.
- **WAARSCHUWING:** gevaar voor kortsluiting: steek nooit voorwerpen in ventilatieroosters of aansluitbussen.
- **WAARSCHUWING:** risico op letsel door te struikelen: plaats de kabel zodat hij op een veilige manier ligt en niet in de weg ligt.

Gebruiksaanwijzingen

1. Vergelijk de technische gegevens van uw apparaat met die van de adapter en zorg ervoor dat ze compatibel zijn. Zorg er zeker voor dat de adapter geschikt is voor de spanning van uw toestel (**max. 20 volt**).
2. Steek de USB-C connector van de adapter in de USB-C poort van uw apparaat.
3. Sluit de kabel aan op de adapter met de 2-pins connector.
4. Steek vervolgens de stekker in het stopcontact.
5. Ontkoppel beide stekkerverbindingen na het gebruik ervan.

Bewaring en onderhoud

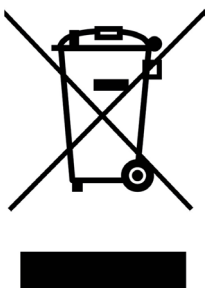
- Bewaar het product op een droge en koele plaats.
- Gebruik een droge en zachte doek om de adapter te reinigen, hij mag niet in contact komen met reinigingsmiddelen of chemicaliën!

Aansprakelijkheid

Popstar GmbH is niet aansprakelijk voor persoonlijk letsel of materiële schade die ontstaat door onjuiste installatie, gebruik of onderhoud.

Wegwerpinstructies

Product



Volgens de Europese WEEE-richtlijn mogen elektrische en elektronische apparaten niet bij het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen ervan moeten worden gerecycleerd of afzonderlijk worden afgevoerd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij een foute afvalverwerking blijvende schade kunnen veroorzaken aan uw gezondheid en het milieu.

Als consument bent u op grond van de wet elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) verplicht om elektrische en elektronische apparatuur aan het einde van de levensduur gratis in te leveren bij de fabrikant, het verkooppunt of bij openbare inzamelpunten. De details worden geregeld door de respectieve nationale wetgeving. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze voorschriften. Door oude apparatuur op deze manier te sorteren, te recyclen en weg te gooien, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.





**Verpakking**

Verpakkingen kunnen gratis worden ingeleverd bij de daarvoor bestemde inzamelpunten: papier in de papierbak, plastic in de gepaste zak en glas in de glascontainer.

**EG verklaring van overeenstemming**

Met het CE symbool verklaart Popstar GmbH dat het product voldoet aan de basiseisen en richtlijnen van de Europese regelgeving.

Symbolen die op de adapter staan

Alleen binnenshuis gebruiken	IEC 60417-5957	
Wisselspanning	IEC 60417-5032	
Gelijkstroom	IEC 60417-5031	
Beschermingsisolatie: beschermklasse 2		

Contact

Popstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
74746 Höpfingen
Duitsland

E-Mail: info@popstar.eu
Tel: +49 (0)6283 21570-27 (Ma.- Vr. 14 - 17 uur)
Live chat: www.popstar.eu (Ma.- Vr. 8 - 17 uur)

Drukfouten en wijzigingen in het apparaat, de verpakking en de productdocumentatie voorbehouden.

Popstar universal strömförsörjningsenhet för notebooks 65 W med USB-C anslutning

Läs noga igenom bruksanvisningen innan produkten tas i bruk.

Varning: Om bruksanvisningen eller säkerhetsanvisningarna åsidosätts kan detta leda till allvarliga olyckor, personskador och sakskador.

Leveransomfattning

AC/DC-laddare med USB-C-anslutningskabel, kabel för små apparater (med 2-polig eurokontakt och C7-nätkontakt), bruksanvisning

Säkerhetsanvisningar

- Produkten har ingen strömbrytare: För snabb bortkoppling från ström i en nödsituation, använd bara lättillgängliga uttag.
- Dra alltid ut laddaren ur uttaget genom att hålla i stickkontakten, dra aldrig i sladden.
- Förvara produkten utom syn- och räckhåll för barn.
- Öppna aldrig kontakten och vidta aldrig förändringar av produkten.
- Täck aldrig över produkten.
- Utsätt aldrig för extrema förhållanden så som värme/direkt solljus/ kyla/ fukt/ mikrovågor eller mekaniskt tryck.
- Kläm inte sladden och förhindra att sladden kommer i kontakt med vassa kanter och heta ytor. Bär inte din produkt i sladden.
- Modifiera/demontera aldrig produkten och dess tillbehör.
- Reparera aldrig defekt produkt själv – kontakta vår tekniska support.
- Använd endast produkten i torra inomhusmiljöer.
- OBS! Risk för kortslutning: För aldrig in föremål i ventilationsöppningar eller eluttag.
- OBS! Risk för skada: Dra alltid kablar/sladdar så att ingen riskerar att falla över dessa och skada sig.

Innan produkten tas i bruk

1. Jämför de tekniska uppgifterna på din enhet med uppgifterna för strömförsörjningsenheten så att du är säker på att produkterna är kompatibla.

Försäkra dig om att strömförsörjningsenheten är lämplig för din enhets driftspänning (**maximalt 20 volt**).

2. Stick in strömförsörjningsenhetens USB-C kontakt i USB-C porten på din enhet.
3. Anslut strömkabeln till nätaggregatet med den 2-poliga kontakten.
4. Stick sedan in strömkabeln i ett ledigt vägguttag.
5. Efter avslutad användning skall laddaren dras ut från uttaget/enheten.

Förvaring och underhåll

- Förvara produkten torrt och svalt.
- Använd en torr, mjuk trasa vid rengöring – produkten får inte komma i kontakt med rengöringsmedel eller kemikalier.

Friskrivningsklausul

Popstar GmbH ansvarar inte för skador på person och egendom som orsakats av felaktig installation, drift eller underhåll av produkten.

Hantering av elektroniskt avfall

Produkt



I enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/19/EU av den 4 juli 2012 om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) är det inte tillåtet att kasta elektronisk utrustning i hushållssoporna. Produktavfallet skall källsorteras på en återvinningscentral eftersom felaktig avfallshantering kan orsaka bestående skador på hälsa och miljö.

Som konsument är du i enlighet med gällande lagar och europeiska riktlinjer/direktiv skyldig att på egen bekostnad returnera elektriska komponenter till återförsäljaren, tillverkaren eller en återvinningscentral när dessa inte längre används. Detaljer för detta finns i respektive lands lagstiftning. Symbolen med soptunnan på bruksanvisningen, produkten eller förpackningen hänvisar till dessa bestämmelser. Genom att källsortera produkten bidrar du i det viktiga arbetet med att värna om vår natur/miljö.





**Förpackning**

Förpackningsmaterialet kan källsorteras utan kostnad på närmaste återvinningscentral; papper i papperscontainern, plast i kärl för plastprodukter/förpackningar och glas i glascontainern.

**Överensstämmelse med EG-direktiven**

Med CE-märket intygar Poppstar GmbH att produkten uppfyller EU:s hälso-, miljö-, och säkerhetskrav.

Symboler på strömförsörjningsenheten

Endast för inomhusbruk	IEC 60417-5957	
Växelspänning	IEC 60417-5032	
Likspänning	IEC 60417-5031	
Skyddsisolering: skyddsklass II		

Kontakt

Poppstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
74746 Höpfigen
Germany

E-post: info@poppstar.eu

Tel: +49 (0)6283 21570-27 (Mån.- Fre. 14 - 17)

Live-Chat: www.poppstar.eu (Mån.- Fre. 8 - 17)

Vi förbehåller oss rätten att i efterhand göra ändringar av produkten. Vi reserverar oss för eventuella tryckfel i produktinformation och kataloger.

Popstar - Uniwersalny zasilacz sieciowy do laptopa 65W z wtykiem USB C

Przed użyciem dokładnie zapoznaj się z poniższą instrukcją obsługi.

UWAGA: Należy postępować zgodnie z poniższymi zaleceniami by uniknąć szkód i wypadków.

Zawartość przesyłki

Ładowarka AC/DC z kablem przyłączeniowym z wtykiem USB typu C, kabel do małych urządzeń (z wtyczką 2-pinową i wtykiem sieciowym C7), instrukcja obsługi w języku polskim

Ostrzeżenia

- Produkt nie posiada włącznika zasilania: dla szybkiego wyłączenia w razie potrzeby należy podłączać wyłącznie do łatwo dostępnych gniazd elektrycznych.
- Wyciągając wtyczkę z gniazda elektrycznego należy trzymać za obudowę zasilacza.
- Przechowywać z dala od dzieci.
- Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy zasilacza.
- Nie przykrywać zasilacza.
- Pod żadnym pozorem nie poddawać produktu wysokim/niskim temperaturom, nie poddawać działaniu promieni słonecznych, mikrofal czy silnemu mechanicznemu naciskowi.
- Nie ścisnąć zasilacza, nie ciągnąć po ostrych kantach, gorących powierzchniach, nie używać do przenoszenia innych urządzeń.
- Nie przebudowywać ani rozmontowywać produktu.
- Pod żadnym pozorem nie naprawiać we własnym zakresie - w razie usterki prosimy kontaktować się z naszym działem technicznym
- Produkt przeznaczony do użytku tylko w suchych pomieszczeniach wewnętrznych.
- UWAGA ryzyko zwarcia: pod żadnym pozorem nie wkładać innych przedmiotów w szczeliny wentylacyjne, ani do gniazda przyłączeniowego.
- UWAGA ryzyko potknięcia: zwróć uwagę na ułożenie kabla.

Wskazówki użytkownika

1. Porównaj dane techniczne Twojego urządzenia i zasilacza, i upewnij się, że oba urządzenia są ze sobą kompatybilne. Przed wszystkim zwróć uwagę, czy napięcie robocze zasilacza jest odpowiednie dla Twojego urządzenia (**maksymalnie 20 wolt**).
2. Podłącz wtyk USB C zasilacza do wejścia USB C Twojego urządzenia.
3. Podłącz kabel sieciowy, za pomocą dwubiegunowego wtyku, do zasilacza.
4. Podłącz zasilacz do gniazda elektrycznego.
5. Zasilacz należy odłączać po każdym użyciu.

Przechowywanie i pielęgnacja

- Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu
- Czyścić suchą i miękką szmatką - nie używać środków czyszczących i innych chemikaliów!

Odpowiedzialność cywilna

Firma Popstar Sp. z o.o. (Popstar GmbH) nie ponosi odpowiedzialności za osoby ani przedmioty, które doznały szkody w wyniku nieprawidłowego użytkowania, instalacji czy konserwacji produktu.

Informacje o utylizacji

Produkt



Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie podlegają, zgodnie z dyrektywą WEEE, wspólnej utylizacji z odpadami domowymi. Części ww urządzeń powinny być odpowiednio przyporządkowane kategoriom odpadów do ponownego użytku/odzysku, recyklingu, itp, gdyż trujące i niebezpieczne ich części składowe mogą być szkodliwe dla zdrowia i środowiska.

Zgodnie z ustawą dot. sprzętu elektrycznego i elektronicznego każdy konsument zobowiązany jest do oddania ww zużytych urządzeń do utylizacji ich producentowi, sprzedawcy, lub nieodpłatnie w punkcie przeznaczonym do tego celu. Dokładne informacje określone zostały przez odpowiednie prawo krajowe. Symbol umieszczony na produkcie, informacje zawarte w instrukcji obsługi lub/i na opakowaniu zawierają szczegóły dot. utylizacji danego produktu. Stosując się do ww zasad przyczyniasz się do zmniejszenia negatywnego wpływu odpadów elektronicznych na środowisko.

PL 



Opakowanie





Opakowania mogą zostać oddane do przeznaczonych do tego celu kontenerów -papier do kontenera niebieskiego, tworzywa sztuczne -do kontenera żółtego, szkło do kontenera zielonego.



Deklaracja zgodności UE

Firma Poppstar Sp.z o.o. (Poppstar GmbH) potwierdza zgodność z odpowiednimi przepisami i deklaruje, że ten produkt spełnia wymagania dyrektyw UE.

Symbole na zasilaczu

Do użytkowania wyłącznie wewnątrz	IEC 60417-5957	
Napięcie przemienne	IEC 60417-5032	
Napięcie stałe	IEC 60417-5031	
Izolacja ochronna : podwójna izolacja		

Kontakt

Poppstar GmbH (Poppstar Sp. z o.o.)
Heidelbergerstraße 49
74746 Höpfingen
Niemcy

E-mail: info@poppstar.eu

Tel: +49 (0)6283 21570-27 (poniedziałek- piątek 14:00 – 17:00)

Live-Chat: www.poppstar.eu (poniedziałek- piątek 8:00 – 17:00)

Błędy w druku oraz zmiany produktu, zmiany na opakowaniu i w dokumentacji produktu zastrzeżone.